

Barcelona 26 de septiembre de 2020

Sra. Ada Colau Ballano
Alcaldesa
Ayuntamiento de Barcelona

Ilustrísima señora,

El pregón de las Fiestas de la Merced de este año en Barcelona a cargo del señor Jaume Mateu Bullich, conocido como el payaso “Tortell Poltrona”, nos ha avergonzado e indignado a la mayoría de los barceloneses. Su discurso xenófobo no tiene cabida en la ciudad de Barcelona, orgullosa de su tradición de ciudad abierta donde han tenido cabida todas las personas de buena fe que estiman la tolerancia, el respeto a los demás y el mestizaje de lenguas y culturas.

Este pregón ha ofendido a castellanoparlantes y catalanoparlantes indistintamente; a todos los barceloneses orgullosos de la riqueza que hemos acumulado con tantos años de convivencia de las dos lenguas. En Barcelona viven personas con variedad de orígenes y procedencias que tienen el castellano como lengua materna, tanto ciudadanos procedentes de otros lugares de España, como catalanes que conservan la lengua de sus padres. En Barcelona han encontrado su hogar también muchos hispanohablantes que comparten su riqueza lingüística y cultural con unos y otros. Nuestra diversidad se debe complementar con la libertad de poder hablar el idioma propio de cada persona.

Alcaldesa, es inadmisibles que un pregón a los barceloneses desde el Ayuntamiento de la ciudad que nos representa a todos incluya expresiones dirigidas a romper la convivencia entre nosotros. Me refiero a esas palabras:

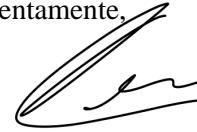
I això de la llengua. Hi ha gent encaparrada en pensar que la nostra llengua és el castellà. I nosaltres vinga a parlar català, i es veu que deurem tindre problemes mentals. Potser es pensen que la seva llengua és més important que la de la meva mare. Doncs no. Home! A veure, qui rebutja la llengua i la cultura d'un lloc com a mínim podem dir que són uns inadaptats.

Nuestra entidad tiene entre sus fundamentos la defensa del pluralismo político y el respeto a la identidad personal en todos los ámbitos, también en el lingüístico y no podemos aceptar ningún mensaje discriminatorio y xenófobo. El mensaje de “Tortell Poltrona” no representa a la mayoría de los barceloneses porque ataca la paz social y la concordia. Por ello, le pedimos que, desde su autoridad, solicite del Sr. Jaume Mateu Bullich que rectifique y pida que se retiren del pregón de las fiestas de la Merced de este año las palabras que han ofendido a muchos catalanes y que no merecen quedar reflejadas literalmente, sin enmienda, en la historia de nuestra ciudad.

Alcaldesa, el Ayuntamiento no puede permanecer pasivo ante un discurso tan ofensivo y discriminatorio para muchos catalanes, y por esta razón le pedimos expresamente que se desmarque de este y manifieste públicamente en el pleno de la corporación su condena a las expresiones xenófobas e hirientes del Sr Mateu.

Barcelona, como capital de Cataluña, tiene que ser ejemplar en el respeto a su diversidad lingüística y no puede amparar pronunciamientos como los que han motivado esta carta. Nadie merece ser calificado como “inadaptado” por hablar su lengua, sea el castellano, el catalán o cualquier otra.

Atentamente,



José Domingo
Presidente de Impulso Ciudadano